ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

# ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

## ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ

**ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᒣ 6, 2019** – ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᐅᑉ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖓᓂ (ᒣ 6ᒥᑦ 12ᒧᑦ), ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᕐᕐᑫᑎᑦᓯᒍᒪᕗᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ ᐅᖃᒍᑎᖃᕐᓂᒥᒃ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᐅᒐᓗᐊᕐᐸᑦ.

ᓯᕗᓪᓕᐸᐅᓗᓂ, ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕌᒍᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᓕᕆᓂᕐᒥᓗ - ᐃᓈᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᒥᑦᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᖅ ᓄᓇᒥ - ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕗᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᕐᓱᑎᑦ ᑲᔪᖏᕐᓴᒐᓱᒍᑎᐅᑦᓱᑎᑦ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᑉ ᐃᓗᐊᓂ. ᐃᑦᓯᕕᑦ ᐃᓗᓕᑕᓖᑦ ᑲᔪᖏᕐᓴᒍᑎᑦᓴᓂᑦ ᐱᕐᑯᑎᓂᑦ ᓯᓚᒦᑦᑐᓄᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓱᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᔭᕐᑕᐅᓂᕐᕐᑯᑦ, ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓚᐅᕐᑯᔨᕗᑦ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᓴᕝᕕᒥᐅᑕᓂᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᑦ.

"ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᖅ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᒋᕗᖅ ᑎᒥᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᑎᑐ. ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᑎᒋᐊᕐᑐᖃᑦᑕᕆᑦ ᕆᐊᖃᕈᕕᑦ," ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ ᒥᓂ ᑯᓴ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ. ᓄᓇᓕᒻᒥ ᐱᓇᓱᖃᑎᓕᒫᕗᑦ ᑮᓇᐅᔪᓕᒍᓐᓇᕐᑯᑦ ᓱᖃᑦᑎᓯᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᓂᑦ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓗᕐᕈᓯᖓᓄᓕᖓᔪᓂᓗ. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᕐᕐᑫᑎᑦᓯᒍᒪᕗᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐅᖃᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᑦᓱᑎᑦ ᐅᖃᔭᐅᑎᐅᓂᐊᕋᑎᓗ ᖃᖓᓕᒫᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓱᑎᑦ.

**ᐅᖃᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᒥᒃ**

- **ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒪᑦᓯᐊᖅᑐᑦ ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ** 1-800-265-3333
- **ᓄᓇᖃᕐᖃᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓯᕗᓂᑦᓴᓯᐊᒥᒃ ᓂᕆᐅᓐᓂᖃᕐᓂᒧᑦ ᐃᑲᔪᕐᑎᖏᑦ**: 1-855-242-3310 (ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ)
- **ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᓄᑦ ᐅᖃᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ**: 1-800-668-6868 ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ www.kidshelpphone.ca (ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ/ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ)
- **ᐱᒍᑦᔨᕕᖓ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᖁᑎᖏᑦ ᐊᑑᑎᓱᖏᓐᓂᓗ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ,** (9:00ᒥᑦ ᐅᓪᓛᑯᑦ 5:00ᒧᑦ ᕿᑎᕋᓕᕆᒥ): 1-877-686-2845
- **ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᑦ**: 819-XXX-9090

*ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑎᒥᖕᖓᑐᕕᓂᖅ 1978ᖓᑎᓪᓗᒍ ᔪᒻᔪ V ᐊᒻᒪᓗ ᑯVᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᒥᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓᓂ ᑯVᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂᑦᑐᓂᑦ.*

– 30 –

**ᐱᓯᒪᔪᖅ:** ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

**ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᕕᑦ:** ᔨᓂ ᓯᒻᐸᕆᓯᐅᔅ
ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᔨᒃ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ
ᐅᖃᓚᐅᑎᒃ: 819 964-2222 ᓃᓂᕐᓗᒍ 229

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888